

**Italy-Cadelbosco di Sopra: Special-purpose road passenger-transport services**

OJ S 103/2014 30/05/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Unione Terra di Mezzo

Postal address: Piazza Libertà 1

Town: Cadelbosco di Sopra

Postal code: 42023

Country: Italy

Contact person: Servizio Appalti

For the attention of: Arch. Mariagrazia Gazzani

E-mail: [appalti@unionepec.it](mailto:appalti@unionepec.it)

Telephone: +39 0522957440

Fax: +39 0522951037

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.comune.cadelbosco-di-sopra.re.it>Address of the buyer profile: <http://www.comune.cadelbosco-di-sopra.re.it>Electronic access to information: <http://www.comune.cadelbosco-di-sopra.re.it>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Unione Terra di Mezzo

Postal address: P.zza Garibaldi 5/1

Town: Bagnolo in Piano

Postal code: 42011

Country: Italy

Contact person: Servizio Appalti

For the attention of: Guidetti Margherita

E-mail: [guidetti.margherita@comune.bagnolo.re.it](mailto:guidetti.margherita@comune.bagnolo.re.it)

Telephone: +39 0522957440

Fax: +39 0522951037

Internet address: <http://www.comune.cadelbosco-di-sopra.re.it>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Unione Terra di Mezzo

Postal address: P.zza Libertà 1

Town: Cadelbosco di Sopra

Postal code: 42023

Country: Italy

Contact person: Ufficio Protocollo

Telephone: +39 0522918500

Internet address: <http://www.comune.cadelbosco-di-sopra.re.it>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

### **I.3. Main activity**

General public services

### **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Comune di Bagnolo

Postal address: P.zza Libertà 1

Town: Bagnolo in Piano

Postal code: 42011

Country: Italy

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Procedura aperta per l'affidamento della Servizio di trasporto scolastico per n. 5 anni scolastici: 2014/15 - 2015/16 - 2016/17 – 2017/18 - 2018/19 nel Comune di Bagnolo in Piano (RE).

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 2: Land transport services [2], including armoured car services, and courier services, except transport of mail

Main site or place of performance: Bagnolo in Piano.

NUTS code ITD53 Reggio nell'Emilia

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

L'appalto ha per oggetto:

a) l'esecuzione del servizio di trasporto scolastico degli alunni frequentanti la Scuola dell'Infanzia, la Scuola Primaria e la Scuola Secondaria di 1° grado dell'Istituto Comprensivo "E. Comparoni" di Bagnolo in Piano, inteso come trasporto quotidiano casa/scuola/casa, per n. 5 anni scolastici: 2014/15 - 2015/16 - 2016/17 - 2017/18 - 2018/19 (periodo 1.9.2014/31.8.2019);

b) il servizio di trasporto, per l'Istituto Comprensivo "E. Comparoni" e le Scuole dell'Infanzia convenzionate "A. Landini" sita nella frazione di Pieve Rossa, "Maria Immacolata" e "Tatonius" site nel capoluogo, per uscite didattiche, culturali, ricreative comprese in un raggio di Km 20 dal Comune di Bagnolo (Km 20 per andata e Km 20 per ritorno) così quantificate, per ciascun anno scolastico:

— n. 10 uscite (massimo) per l'Istituto Comprensivo "E. Comparoni",

— n. 2 uscite (massimo) per ciascuna Scuola dell'Infanzia convenzionata ("A. Landini", "Maria Immacolata" e "Tatonius") per un totale di 6 uscite.

c) il servizio di trasporto per uscite didattico-ricreative, se previste nel programma del Campo Giochi Estivo organizzato ogni anno, direttamente o indirettamente, dal Comune, per un massimo di 2 uscite annue (1 per ogni turno), comprese in un raggio di 30 Km dal Comune di Bagnolo in Piano (Km 30 per andata e Km 30 per ritorno).

#### **II.1.6. CPV code(s)**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Il valore del contratto, corrispondente alla base di gara, per l'intera durata dell'affidamento è di 375 000 EUR (euro trecentosettantacinquemila) IVA esclusa.

Estimated value excluding VAT: 375 000 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.9.2014. Completion 31.8.2019

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Garanzia a corredo dell'offerta pari al 2 % dell'importo complessivo a base di gara, prestata nei modi e nei termini dell'art. 75 del D.lgs 163/2006. Cauzione, garanzie e polizze richieste sono indicate nel disciplinare di gara e nei capitolati.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

La copertura finanziaria è garantita mediante mezzi propri di bilancio del Comune di Bagnolo in Piano.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Raggruppamento temporaneo di impresa ex art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Requisiti generali di cui all'art. 17 e 18 del disciplinare di gara.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Requisiti di cui all'art. 19) del disciplinare di gara.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Requisiti di cui all'art. 19) del disciplinare di gara.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Modalità di svolgimento del servizio. Weighting 20

2. Età automezzi. Weighting 20

3. Qualità degli automezzi in ordine alla riduzione di emissioni inquinanti. Weighting 10

4. Piano di formazione del personale addetto al servizio di trasporto scolastico e relativo numero di ore di formazione annue. Weighting 10

5. Capacità di proposte migliorative dei servizi oggetto dell'appalto. Weighting 5

6. Percentuale di personale (soci/dipendenti/incaricati) assunti dal concorrente con contratto di lavoro a tempo indeterminato. Weighting 5

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 21.7.2014 - 12:00  
Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**  
21.7.2014 - 12:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
Lithuanian.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**  
Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**  
Date: 22.7.2014 - 09:00  
Place:  
Comune di Bagnolo in Piano.

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**  
This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**  
The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**  
Official name: Tribunale Amministrativo Regionale per l'Emilia Romagna  
Postal address: Strada Maggiore 5  
Town: Bologna

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
26.5.2014